

Gen

Chapter 24

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֲבְרָהָם אֶת-בְּרַךְ וַיְהִי וַיָּבֵיאוּ בָּא זָקֵן וַאֲבְרָהָם 1
아브라함을 을 복을-주셨다 그리고-여호와가 그-낳들-에 들어갔다 늘었다 그리고-아브라함은
H0085 H0853 H1288 H3068 H3117 H0935 H2204 H0085
בְּכָל:
에-모든-것
H3605

아브라함이 나이 많아 늙었고 여호와께서 그의 범사에 복을 주셨더라

לְזוֹ אֲשֶׁר-בְּכָל-הַמְּשָׁל בֵּיתוֹ זָקֵן עֲבָדוֹ אֶל-אֲבְרָהָם וַיֹּאמֶר 2
그의 것-을 에-모든 그-다스리는 그의-집의 늙은 그의-종 에게 아브라함이 그리고-말했다
H3605 H4910 H2205 H5650 H0413 H0085 H0559
יָרְכִי: תַּחַת יָדְךָ נָא שִׁים- 3
나의-허벅지의 아래-에 너의-손을 부디 놓아라
H3409 H8478 H3027 H4994

아브라함이 자기 집 모든 소유를 맡은 늙은 종에게 이르되 청컨대 네 손을 내 환도뼈 밑에 놓으라

אֲשֶׁר הָאָרֶץ וְאֵלֶּהי וְהַשָּׁמַיִם אֵלֶּהי בְּיַהְוָה וַאֲשֶׁר-בֵּיעָף 3
그-것은 그-땅의 그리고-하나님-인 그-하늘의 하나님-인 에-여호와 그리고-맹세하게-하리라-너를
H0776 H0430 H8064 H0430 H3068 H7650
לְזוֹ יוֹשֵׁב אֲנֹכִי אֲשֶׁר הַכְּנַעֲנִי מִבְּנוֹת לְבָנִי אִשָּׁה תִּקַּח לֹא- 4
거주하는 내가 그-것은 그-가나안-사람의 에서-딸들 나의-아들-을-위해 아내를 취하라 아니
H3427 H0595 H1323 H0802 H3947 H3808
בְּקִרְבִּי:
그-가운데-에
H7130

내가 너로 하늘의 하나님, 땅의 하나님이신 여호와를 가리켜 맹세하게 하노니 너는 나의 거하는 이 지방 가나안 족속의 딸 중에서 내 아들을 위하여 아내를 택하지 말고

לְבָנִי אִשָּׁה וְלִקְחָתִי תִּלְךָ מִמּוֹלְדֹתַי וְאֶל-אֶרְצִי אֶל-כִּי 4
나의-아들-을-위해 아내를 그리고-취하라 가라 나의-친족 그리고-에게 나의-땅 에게 왜냐하면
H0802 H3947 H3212 H4138 H0413 H0776 H0413
לִיצְחָק:
이삭-을-위해
H3327

내 고향 내 족속에게로 가서 내 아들 이삭을 위하여 아내를 택하라

5 וַיֹּאמֶר אֵלָיו הָעֶבֶד אוֹלִי לֹא תֹאבְּהָ הָאִשָּׁה לָלֶכֶת אַחֲרַי אֵל- 5
그리고-말했다 그-에게 그-종이 그-종이 아니 혹시 그-종이 그-종이 그-여자가 원하리라 그-여자가 가는-것을 나-뒤-에 나-뒤-에 에게 H0413 H0559 H0413 H5650 H0194 H3808 H0014 H0802 H3212 H0413

הָאָרֶץ הַזֹּאת הֵשֵׁב אֶת-בְּנֵי אֵל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נָצְאתָ הָאָרֶץ הַזֹּאת הֵשֵׁב אֶת-בְּנֵי אֵל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נָצְאתָ 6
그-땅 이 돌아가게-하리라 돌아가게-하리라 을 당신의-아들을 에게 그-땅 그-땅 그-땅 그-땅 그-땅 그-땅 H0776 H2063 H7725 H7725 H0853 H7725 H0413 H0776 H3318 H0776 H0413 H3318

מִשָּׁם :
거기서
H8033

| 종이 가로되 여자가 나를 좇아 이 땅으로 오고자 아니하거든 내가 주인의 아들을 주인의 나오신 땅으로 인도하여 돌아가리이까

6 וַיֹּאמֶר אֵלָיו אַבְרָהָם הַשְּׂמֵר לְךָ אֶת-בְּנֵי שָׂמָה : 6
그리고-말했다 그-에게 아브라함이 너-를 조심하라 아브라함이 너-를 조심하라 을 돌려보내라 돌려보내라 나의-아들을 나의-아들을 거기에 H0559 H0413 H0085 H8104 H6435 H7725 H0853 H8033

| 아브라함이 그에게 이르되 삼가 내 아들을 그리로 데리고 돌아가지 말라

7 וַיְהִי וְאֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר-לְקַחְנִי מִבֵּית אָבִי וַיְהִי וְאֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר-לְקַחְנִי מִבֵּית אָבִי 7
여호와와 하나님-인 그-하늘의 그-것은 그-것은 취하신-나를 에서-집 나의-아버지의 그리고-에서-땅 H3068 H0430 H8064 H3947 H0001 H0776

מִזֹּלְדֹתַי מִזֹּלְדֹתַי וְאֲשֶׁר-דִּבַּר-לִי וְאֲשֶׁר-דִּבַּר-לִי לֵאמֹר לְזֹרְעֶךָ 7
나의-친족의 그리고-그-것은 말씀하신 나-에게 나-에게 맹세하신 말하되 너의-씨-에게 H4138 H1696 H7650 H0559 H2233

אֶתְּךָ 7
을 그-땅을 이 그가 보내시리라 그의-천사를 네-앞에 그리고-취하리라 아내를 H5414 H0853 H0776 H2063 H1931 H7971 H4397 H6440 H3947 H0802

מִשָּׁם :
거기서 나의-아들-을-위해
H8033

| 하늘의 하나님 여호와께서 나를 내 아버지의 집과 내 본토에서 떠나게 하시고 내게 말씀하시며 내게 맹세하여 이르시기를 이 땅을 네 씨에게 주리라 하셨으니 그가 그 사자를 네 앞서 보내실지라 네가 거기서 내 아들을 위하여 아내를 택할지니라

8 וְאֵם-לְךָ לֹא תֹאבְּהָ תֹאבְּהָ הָאִשָּׁה לָלֶכֶת אַחֲרַי וְנָקִיתָ מִשְׁבַּעְתִּי 8
만약 그리고-만약 아니 원하리라 그-여자가 가는-것을 너-뒤-에 그리고-폴리우리라 그리고-풀리우리라고 나의-맹세-에서 H2063 H7535 H0853 H3808 H0014 H0802 H3212 H5352 H7621

זֹאת רַק אֶת-בְּנֵי לֹא תֹאבְּהָ :
이 다만 을 돌아보내라 아니 나의-아들을 H2063 H7535 H0853 H8033 H7725 H3808

| 만일 여자가 너를 좇아 오고자 아니하면 나의 이 맹세가 너와 상관없나니 오직 내 아들을 데리고 그리로 가지 말지니라

9 וַיִּשֶׁם הָעֶבֶד אֶת-יָדוֹ תַחַת יַדְּ אַבְרָהָם אֲדָנָיו וַיִּשֶׁם הָעֶבֶד אֶת-יָדוֹ תַחַת יַדְּ אַבְרָהָם אֲדָנָיו 9
그리고-놓았다 그-종이 을 그-종이 그의-손을 아래-에 허벽 그의-주인의 그리고-맹세했다 H5650 H0853 H3027 H8478 H3409 H0085 H0113 H7650

לְ-הַדָּבָר הַזֶּה :
그-에게 에-대하여 그-일을 H1697 H2088

| 종이 이에 주인 아브라함의 환도뼈 아래 손을 넣고 이 일에 대하여 그에게 맹세하였더라

10
 וְכָל- וְיָלַף אֲדָנָיו מִנְמָלָי נְמָלַי עֲשָׂרָה הָעֶבֶד וַיִּקַּח
 그리고-모든 그리고-갔다 그의-주인의 에서-낙타들 낙타들을 열 그-종이 그리고-취했다
[H3605](#) [H3212](#) [H0113](#) [H1581](#) [H1581](#) [H6235](#) [H5650](#) [H3947](#)

טוֹב אֲדָנָיו בְּיָדוֹ וַיִּקָּם וְיָלַף אֶל- נְהָרִים אֶרֶם אֶל- עִיר
 좋은-것이 그의-주인의 그의-손-에 그리고-갔다 그리고-일어났다 에게 에게 그리고-갔다 성으로
[H0413](#) [H0763](#) [H0413](#) [H3212](#) [H3027](#) [H0113](#) [H2898](#)

נְחֹר:
 나호르의
[H5152](#)

이에 종이 그 주인의 약대 중 열 필을 취하고 떠났는데 곧 그 주인의 모든 좋은 것을 가지고 떠나 메소보다미아로 가서 나홀의 성에 이르러

11
 וַיִּבְרָךְ הַנְּמָלַי מִחוּץ לְעִיר אֶל- בְּאֵר הַמַּיִם לְעֵרֹב לַעֲת
 그리고-무릎-꿇리게-했다 그-낙타들을 밖-에 그-성 그-물의 에-때 저녁 에-때
[H2351](#) [H1581](#) [H1288](#) [H0875](#) [H0413](#) [H4325](#) [H6256](#) [H6153](#) [H6256](#)

צֵאת הַשְּׂאֵבֹת:
 그-길어-오는-여인들의 나오는
[H7579](#) [H3318](#)

그 약대를 성 밖 우물 곁에 꿇렸으니 저녁때라 여인들이 물을 길러 나올 때이었다

12
 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהָי אֲדָנָי אַבְרָהָם הִקְרַה־ נָא לְפָנַי הַיּוֹם
 그리고-말했다 여호와여 하나님-인 나의-주인 아브라함의 이루어지게-하소서 내-앞에 그-날
[H0559](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0113](#) [H0085](#) [H0376](#) [H4994](#) [H6440](#) [H3117](#)

וַעֲשֵׂה־ וְהָסַד עִם אֲדָנָי אַבְרָהָם:
 그리고-행하소서 인자함을 와-함께 나의-주인 아브라함의
[H0085](#) [H0113](#)

그가 가로되 우리 주인 아브라함의 하나님 여호와여 원컨대 오늘날 나로 순전히 만나게 하사 나의 주인 아브라함에게 은혜를 베푸시옵소서

13
 הִנֵּה אֲנֹכִי נֹצֵב עַל- עֵין הַמַּיִם וּבָנוֹת הָעִיר יֵצֵאת
 보라 내가 서-있다 에-위 샘 그-물의 그리고-딸들이 사람들의 그-성의 그-성으로 나오는
[H2009](#) [H0595](#) [H5324](#) [H4325](#) [H1323](#) [H0376](#) [H3318](#)

לְשֵׂאֵב מַיִם:
 물을 길어-오려고
[H4325](#) [H7579](#)

성 중 사람의 딸들이 물 길러 나오겠사오니 내가 우물 곁에 섰다가

14
 וַהֲיָה הַנְּעִרָה אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהָי הֵטִי- נָא כַדָּי וַאֲשֶׁרָהּ
 그리고-되리라 그-소녀가 말하리라 그-는 그녀-에게 기울여라 부디 너의-물통을 그리고-마시리라
[H1961](#) [H5291](#) [H0559](#) [H0413](#) [H5186](#) [H4994](#) [H3537](#) [H8354](#)

וְאָמְרָה וְשָׂתָה וְנָם- גְּמָלָי אֲשַׁקָּה אֶתְּהּ הַכֹּחֶת
 그리고-말하리라 마시라 그리고-또한 나의-낙타들-에게도 그녀를 길어-주리라 정하셨다
[H0559](#) [H8354](#) [H1571](#) [H1581](#) [H8248](#) [H0853](#) [H3198](#)

לְעֶבְדָּךְ לְיִצְחָק וְגַם- וַיְבָרַךְ אֶתְּךָ עֲשֵׂיתָ כִּי- אֲדַע עִם-
 당신의-종-을-위해 이삭-을-위해 그리고-그녀-로 알리라 왜냐하면 행하셨다 와-함께 인자함을
[H5650](#) [H3327](#) [H3045](#)

אֲדָנָי:
 나의-주인
[H0113](#)

한 소녀에게 이르기를 청컨대 너는 물 향아리를 기울여 나로 마시게 하라 하리니 그의 대답이 마시라 내가 당신의 약대에게도 마시우
리라 하면 그는 주께서 주의 종 이삭을 위하여 정하신 자라 이로 인하여 주께서 나의 주인에게 은혜 베푸심을 내가 알겠나이다

אָשֶׁר	יָצְאָתָּ	רִבְקָה	וְהִנֵּה	לְרִבְקָה	כִּלְהָ	טָרַם׃	הוּא	וְיָהִי	15
그-는	나오고-있었다	리브가가	그리고-보라	말하는-것을	마치다	아직	그가	그리고-되었다	
	H3318	H7259	H2009	H1696	H3615	H2962	H1931	H1961	
וְכִדָּהּ		אֲבְרָהָם	אָחִי	נְחוֹר	אִשְׁתּוֹ	מִלְכָּה	בֶּן־	לְבִתּוֹאֵל	יִלְדָהּ
그리고-그녀의-물통이		아브라함의	형제-인	나호르의	아내-인	밀가의	아들-인	브두엘-에게	태어난
H3537		H0085	H0251	H5152	H0802	H4435			H3205
								עַל־	שְׂכֵמָה:
								그녀의-어깨	위-에
								H7926	

말을 마치지 못하여서 리브가가 물 향아리를 어깨에 메고 나오니 그는 아브라함의 동생 나홀의 아내 밀가의 아들 브두엘의 소생이라

יָדְעָהּ	לֹא	וְאִישׁ	כְּתוּלָהּ	מְאֹד	מְרֵאָה	טֹבַת	וְהִנֵּעֶרָהּ	16
알았다-그녀를	아니	그리고-사람이	처녀이다	매우	모습이	아름다웠다	그리고-그-소녀는	
H3045	H3808	H0376	H1330	H3966	H4758		H5291	
		וְתָעַל:	כִּדָּהּ	וְתִמְלָא	הָעֵינָהּ	וְנָתַרְדָּ		
		그리고-올라왔다	그녀의-물통을	그리고-채웠다	그-샘-으로	그리고-내려갔다		
		H5927	H3537	H4390		H3381		

그 소녀는 보기에 심히 아리답고 지금까지 남자가 가까이 하지아니한 처녀더라 그가 우물에 내려가서 물을 그 물 향아리에 채워 가지
고 올라오는지라

מֵיִם	מְעַט־	נָא	הִנְמוּאֵינִי	וְיֹאמֶר	לְקַרְאָתָהּ	הַעֲבֹד	וְיִרְץ	17
물을	조금-의	부디	마시게-해주소서-나를	그리고-말했다	그녀를-만나러	그-종이	그리고-달려갔다	
H4325	H4592	H4994	H1572	H0559	H7125	H5650	H7323	
							מִכִּדָּהּ:	
							너의-물통-에서	
							H3537	

종이 마주 달려가서 가로되 청컨대 네 물 향아리의 물을 내게 조금 마시우라

יָדָהּ	עַל־	כִּדָּהּ	וְנָתַרְדָּ	וְתִמְחֶהּ	אֶדְגֵּי	שָׁתָהּ	וְיֹאמֶר	18
그녀의-손	위-에	그녀의-물통을	그리고-내렸다	그리고-서들렸다	나의-주여	마시라	그리고-말했다	
H3027		H3537	H3381		H0113	H8354	H0559	
							וְתִשְׁקָהּ:	
							그리고-마시게-해주었다-그를	
							H8248	

그가 가로되 주여 마시소서 하며 급히 그 물 향아리를 손에 내려 마시게 하고

אֲשָׁאֵב	לְגִמְלֵיךָ	גַּם	וְיֹאמֶר	לְהַשְׁקֶתָּ	וְתִקַּל	19	
길어-주리라	너의-낙타들-을-위해도	또한	그리고-말했다	마시게-해주는-것을-그에게	그리고-마쳤다		
H7579	H1581	H1571	H0559	H8248	H3615		
				לְשָׂתָהּ:	כִּלּוֹ	אִם־	עַד
				마시는-것을	마쳤다면	만약	까지
				H8354	H3615		H5704

마시우기를 다하고 가로되 당신의 약대도 위하여 물을 길어 그것들로 배불리 마시게 하리이다 하고

20
 הַבָּאֵר אֶל-עוֹד וַתִּרְץ וַתִּמָּחֵר אֶל-הַשֶּׁקֶת וַתִּעַר וַתִּמָּחֵר
 그-우물 에게 다시 그리고-달려갔다 그-구유 에게 그녀의-물통을 그리고-부었다 그리고-서둘렀다
[H0875](#) [H0413](#) [H5750](#) [H7323](#) [H8268](#) [H0413](#) [H3537](#) [H6168](#)

וַתִּשָּׂא לְשֶׁאֵב וַתִּשָּׂא לְכֹל-וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 그의-낙타들의 모든-을-위해 그리고-길어-왔다 길어-오려고
[H1581](#) [H3605](#) [H7579](#) [H7579](#)

급히 물 항아리의 물을 구유에 붓고 다시 길으려고 우물로 달려가서 모든 약대를 위하여 길는지라

21
 וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 그의-길을 여호와가 형통하게-하셨는지 알려고 잠잠히 그녀-에게 놀라고-있었다 그리고-그-사람은
[H1870](#) [H3068](#) [H3045](#) [H7583](#) [H0376](#)

אִם-לֹא
 아니라면 만약
[H3808](#)

그 사람이 그를 묵묵히 주목하며 여호와께서 과연 평탄한 길을 주신 여부를 알고자 하더니

22
 וַיְהִי וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 금의 코걸이를 그-사람이 그리고-취했다 마시는-것을 그-낙타들이 마쳤다 때-에 그리고-되었다
[H2091](#) [H5141](#) [H0376](#) [H3947](#) [H8354](#) [H1581](#) [H3615](#) [H1961](#)

וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 그들의-무게의 금 열 그녀의-손의 위-에 팔씨를 그리고-둘 그의-무게의 반-세겔
[H4948](#) [H2091](#) [H6235](#) [H3027](#) [H8147](#) [H4948](#) [H1235](#)

약대가 마시기를 다하매 그가 반 세겔중 금고리 한개와 열 세겔 중 금 손목고리 한 쌍을 그에게 주며

23
 וַיֹּאמֶר וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 너의-아버지의 집-에 있느냐 나-에게 부디 알려라 너는 누구의 딸-이다 그리고-말했다
[H0001](#) [H3426](#) [H4994](#) [H5046](#) [H4310](#) [H1323](#) [H0559](#)

מְקוֹם לְנוּ
 목을 우리-에게 장소가
[H4725](#)

가로되 네가 뉘 딸이나 청컨대 내게 고하라 네 부친의 집에 우리 유숙할 곳이 있느냐

24
 וַתֹּאמֶר וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 나호르-에게 낳은 그-는 밀가의 아들-인 나입니다 브두엘의 딸-이다 그-에게 그리고-말했다
[H5152](#) [H3205](#) [H4435](#) [H0595](#) [H1323](#) [H0413](#) [H0559](#)

그 여자가 그에게 이르되 나는 밀가가 나홀에게 낳은 아들 브두엘의 딸이니이다

25
 וַתֹּאמֶר וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 목을 장소가 또한 우리-와-함께 많다 꺼도 또한 짚도 또한 그-에게 그리고-말했다
[H4725](#) [H1571](#) [H4554](#) [H1571](#) [H8401](#) [H1571](#) [H0413](#) [H0559](#)

또 가로되 우리에게 짚과 보리가 족하며 유숙할 곳도 있나이다

26
 וַיִּקַּד וַתִּמָּחֵר וַתִּשָּׂא וַתִּשָּׂא
 여호와-에게 그리고-경배했다 그-사람이 그리고-절했다
[H3068](#) [H7812](#) [H0376](#) [H6915](#)

이에 그 사람이 머리를 숙여 여호와께 경배하고

וּמִסְפּוֹא וְיָבֵא וַיָּבֵן וַיִּתֵּן וְהַיִּתָּה הַאִישׁ וְיָבֵא וְיָבֵא 32
 그리고-꺼를 짚과 그리고-주었다 그-낙타들을 그리고-풀었다 그-집-으로 그-사람이 그리고-들어왔다
[H4554](#) [H8401](#) [H5414](#) [H1581](#) [H0376](#) [H0935](#)

וְהָאִישׁ וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה
 그와-함께 그-것은 그-사람들의 그리고-발들 그의-발들과 싸으려고 그리고-물을 그-낙타들-에게
[H0854](#) [H0376](#) [H7272](#) [H7272](#) [H7364](#) [H4325](#) [H1581](#)

그 사람이 집으로 들어가매 라반이 약대의 짐을 부리고 짚과 보리를 약대에게 주고 그 사람의 발과 그 종자의 발 씻을 물을 주고

וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם 33
 말하리라 만약 까지 먹으리라 아니 그리고-말했다 먹으려고 그의-앞에 그리고-놓였다 놓였다
[H1696](#) [H5704](#) [H0398](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0398](#) [H6440](#) [H3455](#) [H3455](#)

וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם וַיִּישֶׂם
 말하라 그리고-말했다 나의-말들을
[H1696](#) [H0559](#) [H1697](#)

그 앞에 식물을 베풀니 그 사람이 가로되 내가 내 일을 진술하기 전에는 먹지 아니하겠나이다 라반이 가로되 말하소서

וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר 34
 나입니다 아브라함의 종이다 그리고-말했다
[H0595](#) [H0085](#) [H5650](#) [H0559](#)

그가 가로되 나는 아브라함의 종이입니다

וַיִּתֵּן וַיִּתֵּן וַיִּתֵּן וַיִּתֵּן 35
 그-에게 그리고-주셨다 그리고-크게-되었다 매우 나의-주인을 을 복을-주셨다 그리고-여호와가
[H5414](#) [H1431](#) [H3966](#) [H0113](#) [H0853](#) [H1288](#) [H3068](#)

וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה וְהַיִּתָּה
 그리고-낙타들과 그리고-여종들과 그리고-남종들과 그리고-금과 그리고-은과 그리고-소와 양과
[H1581](#) [H8198](#) [H5650](#) [H2091](#) [H3701](#) [H1241](#) [H6629](#)

וְהַיִּתָּה
 그리고-나귀들을
[H2543](#)

여호와께서 나의 주인에게 크게 복을 주어 창성케 하시되 우양과 은금과 노비와 약대와 나귀를 그에게 주셨고

וַיִּתֵּן וַיִּתֵּן וַיִּתֵּן 36
 그녀의-늙음의 후-에 나의-주인-에게 아들을 나의-주인의 아내-인 사라가 그리고-낳았다
[H2209](#) [H0113](#) [H0113](#) [H0802](#) [H8283](#) [H3205](#)

וַיִּתֵּן
 그의 것-을 모든 을 그-에게 그리고-주셨다
[H3605](#) [H0853](#) [H5414](#)

나의 주인의 부인 사라가 노년에 나의 주인에게 아들을 낳으매 주인이 그 모든 소유를 그 아들에게 주었나이다

וַיִּשְׁבַּעַנִּי וַיִּשְׁבַּעַנִּי 37
 에서-딸들 나의-아들-을-위해 아내를 취하라 아니 말하되 나의-주인이 그리고-맹세하게-하셨다-나를
[H1323](#) [H0802](#) [H3947](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0113](#) [H7650](#)

וַיִּשְׁבַּעַנִּי
 그의-땅-에 거주하는 나가 그-것은 그-가나안-사람의
[H0776](#) [H3427](#) [H0595](#)

나의 주인이 나로 맹세하게 하여 가로되 너는 내 아들을 위하여 나사는 땅 가나안 족속의 딸 중에서 아내를 택하지 말고

אִשָּׁה וּלְקַחְתָּ מִשְׁפַּחְתִּי וְאֶל-תְּלֹךְ אָבִי בֵּית-אֵל לֹא אִם- 38
 아내를 그리고-취하라 나의-가족 그리고-에게 가라 나의-아버지 집-의 에게 아니라면 만약
[H0802](#) [H3947](#) [H4940](#) [H0413](#) [H3212](#) [H0001](#) [H0413](#) [H3808](#)

לְבִנִי:
 나의-아들-을-위해

내 아버지 집 내 족속에게로 가서 내 아들을 위하여 아내를 택하라 하시기로

וַאֲמַר אֶל-אֲדֹנָי אֵלֵי לֹא-תֵלֶךְ הָאִשָּׁה אַחֲרָי: 39
 나-뒤-에 그-여자가 가리라 아니 혹시 나의-주인 에게 그리고-말했다
[H0802](#) [H3212](#) [H3808](#) [H0194](#) [H0113](#) [H0413](#) [H0559](#)

내가 내 주인에게 말씀하되 혹 여자가 나를 좇지 아니하면 어찌하리이까 한즉

וַיֹּאמֶר אֵלַי יְהוָה אֲשֶׁר-הִתְהַלַּכְתִּי לְפָנָיו יִשְׁלַח מַלְאָכָו 40
 그의-천사를 보내시리라 그의-앞에서 행한-나 그-것은 여호와 나-에게 그리고-말씀하셨다
[H4397](#) [H7971](#) [H6440](#) [H1980](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0559](#)

מִמִּשְׁפַּחְתִּי לְבִנִי אִשָּׁה וּלְקַחְתָּ דְרָכָךְ וְהִצַּלְתָּ אִתְּךָ 41
 나의-가족-에서 나의-아들-을-위해 아내를 그리고-취하라 너의-길을 그리고-형통하게-하시리라 너와-함께
[H4940](#) [H0802](#) [H3947](#) [H1870](#) [H0854](#)

וּמְבֵית אָבִי:
 나의-아버지의 그리고-에서-집
[H0001](#)

주인이 내게 이르되 나의 섬기는 여호와께서 그 사자를 너와 함께 보내어 네게 평탄한 길을 주시리니 너는 내 족속 중 내 아버지 집에서 내 아들을 위하여 아내를 택할 것이니라

אִז תִּנְקַח מֵאֲלֹתַי כִּי תָבוֹא אֶל-מִשְׁפַּחְתִּי וְאִם-לֹא יִתְּנוּ 41
 주리라 아니 그리고-만약 나의-가족 에게 오리라 때 나의-맹세-에서 풀리우리라 그때
[H5414](#) [H3808](#) [H4940](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0423](#) [H5352](#)

לְךָ וְהָיִיתָ נָקִי מֵאֲלֹתַי:
 나의-맹세-에서 풀린-자 그리고-되리라 너-에게
[H0423](#) [H1961](#)

네가 내 족속에게 이를 때에는 네가 내 맹세와 상관이 없으리라 설혹 그들이 네게 주지 아니할지라도 네가 내 맹세와 상관이 없으리라 하시기로

וַאֲבָא הַיּוֹם אֶל-הָעֵין וַאֲמַר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אַבְרָהָם אִם- 42
 만약 아브라함의 나의-주인 하나님-인 여호와여 그리고-말했다 그-샘 에게 그-날 그리고-왔다
[H0085](#) [H0113](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H0413](#) [H3117](#) [H0935](#)

יִשְׂרָאֵל נָא מִצַּלְיָח הִרְכִּי אֲשֶׁר אָנֹכִי הֹלֵךְ עָלָיָה:
 부디 계신다면 형통하게-하시는 나의-길을 그-것은 내가 그-위에 가는
[H4994](#) [H3426](#) [H1870](#) [H0595](#) [H1980](#)

내가 오늘 우물에 이르러 말씀하기를 나의 주인 아브라함의 하나님 여호와여 만일 나의 행하는 길에 형통함을 주실진대

הֲנֵה אָנֹכִי נֹצֵב עַל-עֵין הַמַּיִם וְהָיָה הָעֶלְמָה הַיֹּצֵאת לְשָׂאב 43
 내가 보라 내가 서-있다 에-위 샘 그-물의 그-물-의 그리고-되리라 그-처녀가 그-나오는 길-어-오려고
[H5324](#) [H0595](#) [H2009](#) [H3117](#) [H0935](#) [H1961](#) [H5959](#) [H3318](#) [H7579](#)

וַאֲמַרְתִּי אֵלָיָהּ הַשְּׁקִינִי-נָא מֵעַט מֵיִם מִכְדָּרָה:
 그녀-에게 그리고-말하리라 마시게-해주소서-나를 부디 조금-의 물을 너의-물통-에서
[H0413](#) [H0559](#) [H8248](#) [H4994](#) [H4592](#) [H4325](#) [H3537](#)

내가 이 우물 곁에 섰다가 청년 여자가 물을 길러 오거든 내가 그에게 청하기를 너는 물 항아리의 물을 내게 조금 마시우라 하여

44
 אָשָׁאב לְנַמְלִיךָ וְגַם שְׁתָּה אַתָּה גַם־ אֵלַי וְאָמְרָה גְּלוֹתְךָ
 길어-주리라 너의-낙타들-을-위해도 그리고-또한 마시라 당신도 또한 나-에게 그리고-말하리라
[H7579](#) [H1581](#) [H1571](#) [H8354](#) [H1571](#) [H0413](#) [H0559](#)

הוּא הָאִשָּׁה אֲשֶׁר־ הַכִּיָּה וְהוּא לְבֶן־ אֲדֹנָי
 그는 그-여인이다 정하신 그-는 여호와가 에게-아들 나의-주인의
[H0802](#) [H1931](#) [H3198](#) [H3068](#) [H0113](#)

그의 대답이 당신은 마시라 내가 또 당신의 약대를 위하여도 길으리라 하면 그 여자는 여호와께서 나의 주인의 아들을 위하여 정하여 주신 자가 되리이다 하며

45
 אָנֹכִי טֹרַם אֲכַלְהָ לְדַבֵּר אֶל־ לְבִי וְהִנֵּה רִבְבָה יֵצֵאת
 나는 아직 마치다 말하는-것을 에게 나의-마음 그리고-보라 리브가가 나오고-있었다
[H0589](#) [H2962](#) [H3615](#) [H1696](#) [H0413](#) [H2009](#) [H7259](#) [H3318](#)

וְאָמַר וְכִבְּהָ עַל־ שְׂכָמָהּ וְנָתַרְדּ הָעֵינָהּ וְהַשָּׁאֵב וְהַשָּׁאֵב
 그리고-말했다 그리고-그녀의-물통이 위-에 그녀의-어깨 그리고-내려갔다 그-샘-으로 그리고-길어-왔다 그리고-말했다
[H0559](#) [H3537](#) [H3381](#) [H7926](#) [H3381](#) [H7579](#)

אֵלֶיהָ הַשְּׁקִינִי נָא
 그녀-에게 하시게-해주소서 부디
[H0413](#) [H8248](#) [H4994](#)

내가 목도하기를 마치지 못하여 리브가가 물 항아리를 어깨에 메고 나와서 우물로 내려와 길기로 내가 그에게 이르기를 청컨대 내게 마시우라 한즉

46
 וְתַמְהָרָה וְתִוְרַדְהָ כָּדָהּ מִעֲלֵיהָ וְתֹאמַר שְׁתָּה וְגַם־
 그리고-서둘렀다 그리고-내렸다 그녀의-물통을 그녀-위-에서 그리고-말했다 마시라 그리고-또한
[H3381](#) [H3537](#) [H0559](#) [H8354](#) [H1571](#)

וְנַמְלִיךָ אֲשַׁקָּה וְגַם הַנְּמָלִים הַשְּׁקָתָהּ
 너의-낙타들-에게도 길어-주리라 그리고-마셨다 그리고-또한 그-낙타들에게도 그-낙타들에게도
[H1581](#) [H8248](#) [H8354](#) [H1571](#) [H8248](#) [H1581](#)

그가 급히 물 항아리를 어깨에서 내리며 가로되 마시라 내가 당신의 약대에게도 마시우리라 하기로 내가 마시매 그가 또 약대에게도 마시운지라

47
 וְאָשָׁאֵל אַתָּה וְאָמַרְתָּ בַת־ וְאָמַרְתָּ בַת־ בְּתוּאֵל
 그녀를 그리고-물었다 그리고-말했다 그리고-말했다 너는 딸-이다 딸-이다 브두엘의
[H0853](#) [H7592](#) [H0559](#) [H1323](#) [H4310](#) [H1323](#) [H1323](#)

בֶּן־ נָחוֹר אֲשֶׁר יָלְדָהּ־ לּוֹ מְלָכָה וְנָאִשָּׁם הַנָּזִים עַל־ אִמָּהּ
 아들-인 나호르의 그는 낳은 그-에게 그-에게 그리고-놓았다 그리고-코걸이를 위-에 그녀의-코
[H5152](#) [H3205](#) [H4435](#) [H5141](#) [H0639](#)

וְהַצְּמִידִים עַל־ יָדֶיהָ
 그리고-그-팔찌를 위-에 그녀의-손의
[H3027](#)

내가 그에게 물기를 네가 낳은 딸이요 한즉 가로되 밀가가 나홀에게 낳은 브두엘의 딸이라 하기로 내가 고리를 그 코에 꿰고 손목고리를 그 손에 끼우고

אֲדֹנָי אֱלֹהֵי יְהוָה אֶת-וְאֶבְרָהָ לַיהוָה וְאִשְׁתָּהּ וְאֶקְדָּה
 나의-주인 하나님-인 여호와 을 그리고-찬양했다 여호와-에게 그리고-경배했다 그리고-절했다
 H0113 H0430 H3068 H0853 H1288 H3068 H7812 H6915

אֲדֹנָי אָחִי בַת-אֶת-לִקְחָה אֵמֶת בְּרַדְיָ הַנְּחִנִּי אֲשֶׁר אֲבְרָהָם
 나의-주인의 형제-의 딸-을 을 취하려고 진리의 에-길 이끌었다-나를 그-것은 아브라함의
 H0113 H0251 H1323 H0853 H3947 H0571 H1870 H5148 H0085

לְבָנוֹ :
 그의-아들-을-위해

나의 주인 아브라함의 하나님 여호와께서 나를 바른 길로 인도하사 나의 주인의 동생의 딸을 그 아들을 위하여 택하게 하셨으므로 내가 머리를 숙여 그에게 경배하고 찬송하였나이다

לִי הִנֵּדוּ אֲדֹנָי אֶת-וְאֵמֶת חֶסֶד עֲשִׂים יְשׁוּבָם אִם-וְעַתָּה 49
 나-에게 알려라 나의-주인 을 그리고-진실함을 인자함과 행하는 너희가 만약 그리고-이제
 H5046 H0113 H0854 H0571 H3426 H6258

שְׂמָאלָּ: עַל-אֵן אֶל-יְמִין וְאֶפְנָה לִּי הִנֵּדוּ לֹא וְאִם-
 왼쪽 에-위 또는 오른쪽 에-위 그리고-돌리라 나-에게 알려라 아니라면 그리고-만약
 H8040 H3225 H6437 H5046 H3808

이제 당신들이 인자와 진실로 나의 주인을 대접하려거든 내게 고하시고 그렇지 않을지라도 내게 고하여 나로 좌우간 행하게 하소서

נִכְלָ לֹא הַדְּבָר יָצָא מִיְהוָה וְנֹאמְרוּ וּבְתוֹאֵל לָבֹן וַיַּעַן 50
 능하리라 알니 그-일이 나왔다 에서-여호와 그리고-말했다 그리고-브두엘이 라반이 그리고-대답했다
 H3201 H3808 H1697 H3318 H3068 H0559

טוֹב: אוֹ-רַע אֵלָיךְ רָבִירַ
 좋은 또는 나쁜 너-에게 말하는-것을
 H0413 H1696

라반과 브두엘이 대답하여 가로되 이 일이 여호와께로 말미암았으니 우리는 가부를 말할 수 없노라

אֲדֹנָי לָבֹן-אִשָּׁה וַיְהִי וְלָךְ קַח לְפָנַי רִבְקָה הִנֵּה 51
 당신의-주인의 에게-아들 아내가 그리고-되리라 그리고-가라 취하라 네-앞에 리브가가 보라
 H0113 H0802 H1961 H3212 H3947 H6440 H7259 H2009

יְהוָה: רָבִירַ כְּאֲשֶׁר
 여호와가 말씀하신 때-에
 H3068 H1696

리브가가 그대 앞에 있으니 데리고 가서 여호와의 명대로 그로 그대의 주인의 아들의 아내가 되게 하라

אֲרָצָה וַיִּשְׁתַּחֲוּ וְרִבְרִיָּהם אֶת-אֲבְרָהָם עֶבֶד שָׁמַע כְּאֲשֶׁר וַיְהִי 52
 땅-으로 그리고-경배했다 그들의-말들을 을 아브라함의 종이 들었다 때-에 그리고-되었다
 H0776 H7812 H1697 H0853 H0085 H5650 H8085 H1961

לַיהוָה:
 여호와-에게
 H3068

아브라함의 종이 그들의 말을 듣고 땅에 엎드리어 여호와께 절하고

וַיִּתֵּן וּבְגָדִים זָהָב וּכְלֵי כֶסֶף כְּלֵי-הָעֶבֶד וַיּוֹצֵא 53
 그리고-주었다 그리고-옷들을 금의 그리고-물건들 은의 물건들-을 그-종이 그리고-꾸냈다
 H5414 H2091 H3627 H3701 H3627 H5650 H3318

וּלְאִמָּהּ: וְלְאָחִיָּהּ וְנָתַן וּלְמַנְתָּת וְלִרְבֵּקָה
 그리고-그녀의-어머니-에게 그녀의-오빠-에게 주었다 그리고-선물들을 리브가-에게
 H0517 H0251 H5414 H4030 H7259

은금 패물과 의복을 꺼내어 리브가에게 주고 그 오라비와 어미에게도 보물을 주니라

וַיִּלְבֹּשׁוּ 그리고-묵었다	עִמּוֹ 그와-함께	אֲשֶׁר- 그-것은	וְהָאָנָשִׁים 그리고-그-사람들이 H0376	הוּא 그가 H1931	וַיִּשְׂתּוּ 그리고-마셨다 H8354	וַיֹּאכְלוּ 그리고-먹었다 H0398	54
		לְאֹדְנִי: 나의-주인-에게 H0113	שְׁלַחְנִי 보내라-나를 H7971	וַיֹּאמֶר 그리고-말했다 H0559	בְּבֹקֶר 그-아침-에 H1242	וַיִּקְוֶמוּ 그리고-일어났다	

이에 그들 곧 종과 종자들이 먹고 마시고 유숙하고 아침에 일어나서 그가 가로되 나를 보내어 내 주인에게로 돌아가게 하소서

יָמִים 날들을 H3117	אִתָּנוּ 우리-와-함께 H0854	הַנַּעֲרָה 그-소녀를 H5291	תֹּשֵׁב 머물게-하라 H3427	וְאִמָּהּ 그리고-그녀의-어머니가 H0517	אָחִיהָ 그녀의-오빠가 H0251	וַיֹּאמֶר 그리고-말했다 H0559	55
					אָחֵר 가리라 H3212	עָשׂוֹר 열 H6218	
					אֶחָד 후-에 H3212	אוּ 또는	

리브가의 오라비와 그 어미가 가로되 소녀로 며칠을 적어도 열흘을 우리와 함께 있게 하라 그 후에 그가 갈 것이니라

דְּרָכֵי 나의-길을 H1870	הַצְּלִיחַ 형통하게-하셨다	וַיהוָה 그리고-여호와가 H3068	אֹתִי 나를 H0853	תִּצְחָדְדִי 지체시키라 H0309	אֶל- 말라 H0408	אֲלֵהֶם 그들-에게 H0413	וַיֹּאמֶר 그리고-말했다 H0559	56
			לְאֹדְנִי: 나의-주인-에게 H0113	וְאֶלְכָה 그리고-가리라 H3212		שְׁלַחְנִי 보내라-나를 H7971		

그 사람이 그들에게 이르되 나를 만류치 마소서 여호와께서 내게 형통한 길을 주셨으니 나를 보내어 내 주인에게로 돌아가게 하소서

פִּיהָ: 그녀의-입을 H6310	אֶת- 을 H0853	וַנִּשְׁאַלָהּ 그리고-물어보자 H7592	לְנַעֲרָה 그-소녀를 H5291	נִקְרָא 부르자 H7121	וַיֹּאמְרוּ 그리고-말했다 H0559	57
--	------------------------------------	---	---	---	---	----

그들이 가로되 우리가 소녀를 불러 그에게 물으리라 하고

וַיֹּאמֶר 그리고-말했다 H0559	הִנֵּה 이 H2088	הָאִישׁ 그-사람 H0376	עִמָּ- 와-함께	הַתְּלָכִי 가리랴 H3212	אֵלֶיהָ 그녀-에게 H0413	וַיֹּאמְרוּ 그리고-말했다 H0559	לְרִבְקָה 리브가를 H7259	וַיִּקְרְאוּ 그리고-불렀다 H7121	58
								אֶלְכָה: 가리라 H3212	

리브가를 불러 그에게 이르되 네가 이 사람과 함께 가려느냐 그가 대답하되 가겠나이다

אֲבְרָהָם 아브라함의 H0085	עֶבֶד 종을 H5650	וְאֶת- 그리고-을 H0853	מִנְקָתָהּ 그녀의-유모를 H3243	וְאֶת- 그리고-을 H0853	אֲחֵתָם 그들의-누이를 H0269	רִבְקָה 리브가 H7259	אֶת- 을 H0853	וַיִּשְׁלְחוּ 그리고-보냈다 H7971	59
							אֲנָשָׁיו: 그의-사람들을 H0376	וְאֶת- 그리고-을 H0853	

그들이 그 누이 리브가와 그의 유모와 아브라함의 종과 종자들을 보내며

60
 לְאֶלְפֵי הַיְי אֵת אֲחֵתְנוּ לָהּ וַיֹּאמְרוּ רִבְקָה אֵת וַיְבָרְכוּ אֵת רִבְקָה וְגַם
 에-수천들 되어라 너는 우리의-누이여 그녀-에게 그리고-말했다 리브가 을 그리고-복을-빌었다
 H0505 H1961 H0269 H0559 H7259 H0853 H1288

שָׁנְאוּ: שָׂרָה אֵת זָרְעָהּ וַיִּירָשׁ רִבְקָה
 그의-원수들의 성문을 을 너의-씨가 그리고-차지하리라 만의
 H8130 H8179 H0853 H2233 H3423 H7233

리브가에게 축복하여 가로되 우리 누이여 너는 천만인의 어머니 될지어다 네 씨로 그 원수의 성문을 얻게 할지어다

61
 וַתֵּלֶכְהָּ וְגַם הַנְּמָלִים עַל-וַתְּרַכְּבֶנָּהּ וַנְּעַרְתֶּיהָ רִבְקָה וַתָּקֶם
 그리고-갔다 그-낙타들을 위-에 그리고-탤다 그리고-그녀의-여종들이 리브가가 그리고-일어났다
 H3212 H1581 H7392 H5291 H7259

וַיֵּלֶךְ: רִבְקָה אֵת הָעֶבֶד וַיִּקַּח הָאִישׁ אַחֲרָיו
 그리고-갔다 리브가를 을 그-종이 그리고-취했다 그-사람 뒤-에
 H3212 H7259 H0853 H5650 H3947 H0376

리브가가 일어나 비자와 함께 약대를 타고 그 사람을 따라가니 종이 리브가를 데리고 가니라

62
 הַנְּבִי: בְּאֶרֶץ יוֹשֵׁב וְהוּא רְאִילָחַי בְּאֶר מְבוֹא בָּא וַיִּצְחָק
 그-네겔의 에-땅 거주하고-있었다 그리고-그는 브엘라하이로이 에서-오는-것 왔다 그리고-이삭은
 H5045 H0776 H3427 H1931 H0883 H0935 H0935 H3327

때에 이삭이 브엘라해로이에서 왔으니 그가 남방에 거하였었음이라

63
 עֵינָיו וַיִּשָּׂא עָרֵב לַפְּנוֹת בְּשָׂדֵה לְשׁוֹחַ יִצְחָק וַיֵּצֵא
 그의-눈을 그리고-들어올렸다 저녁 에-돌아가는 그-들-에서 목상하려고 이삭이 그리고-나갔다
 H5375 H6153 H6437 H7742 H3327 H3318

וַיָּרָא: וְהָנָּה גְּמָלִים וַיָּבֹא
 오고-있었다 낙타들이 그리고-보라 그리고-보았다
 H0935 H1581 H2009 H7200

이삭이 저물 때에 들에 나가 목상하다가 눈을 들어 보매 약대들이 오더라

64
 מֵעַל וַתִּפֹּל יִצְחָק אֵת וַתֵּרָא עֵינֶיהָ אֵת רִבְקָה וַתִּשָּׂא
 위-에서 그리고-내렸다 이삭을 을 그리고-보았다 그녀의-눈을 을 리브가가 그리고-들어올렸다
 H5307 H3327 H0853 H7200 H0853 H7259 H5375

וְגַם הַנְּמָלִים:
 그-낙타
 H1581

리브가가 눈을 들어 이삭을 바라보고 약대에서 내려

65
 וַתִּקְרָא אֵת וַתֵּלֶכְהָּ וְגַם הַנְּמָלִים עַל-וַתְּרַכְּבֶנָּהּ וַנְּעַרְתֶּיהָ רִבְקָה וַתָּקֶם
 우리를-만나러 그-들-에서 그-걸어오는 그-저 그-사람이 누구-이나 그-종 에게 그리고-말했다
 H7125 H1980 H1976 H0376 H4310 H5650 H0413 H0559

וַתִּתְחַכֵּם: הַצֶּעִיר וַתִּקַּח אֶת-וַיֹּאמֶר
 그리고-가렸다 그-너울을 그리고-취했다 나의-주인이다 그가 그-종이 그리고-말했다
 H3680 H6809 H3947 H0113 H1931 H5650 H0559

종에게 말하되 들에서 배회하다가 우리에게로 마주 오는 자가 누구뇨 종이 가로되 이는 내 주인이니이다 리브가가 면박을 취하여 스스로 가리우더라

66
 עָשָׂה: אֲשֶׁר כָּל-הַדְּבָרִים אֵת לְיִצְחָק הָעֶבֶד וַיְסַפֵּר
 행한 그-것은 그-일들을 모든 을 이삭-에게 그-종이 그리고-이야기했다
 H1697 H3605 H0853 H3327 H5650

종이 그 행한 일을 다 이삭에게 고하매

רִבְּגָהּ 리브가를 H7259	אֶת־ 을 H0853	וַיִּקַּח 그리고-취했다 H3947	אִמּוֹ 그의-어머니의 H0517	שָׂרָה 사라의 H8283	הָאֵלֶּהָ 그-장막-으로 H0168	יִשָּׂק 이삭이 H3327	וַיִּבְיֵאָהּ 그리고-데려왔다-그녀를 H0935
אִמּוֹ: 그의-어머니 H0517	אֲחֵרָי 후-에	יִצְחָק 이삭이 H3327	וַיִּנְחַם 그리고-위로받았다 H5162	וַיֵּאָהֲבָהּ 그리고-사랑했다-그녀를 H0157	לְאִשָּׁה 아내-로 H0802	לּוֹ 그-에게	וַיִּתְהַיֶּיךָ 그리고-되었다 H1961

פ
끝

이삭이 리브가를 인도하여 모친 사라의 장막으로 들이고 그를 취하여 아내를 삼고 사랑하였으니 이삭이 모친 상사 후에 위로를 얻었더라